

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 20: Deckelbauweise mit Druckluftwasserhaltung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FIRIPA Anschlusskörbe: Der vorfabrizierte Vorsprung.



**FISCHER  
RISTA AG**

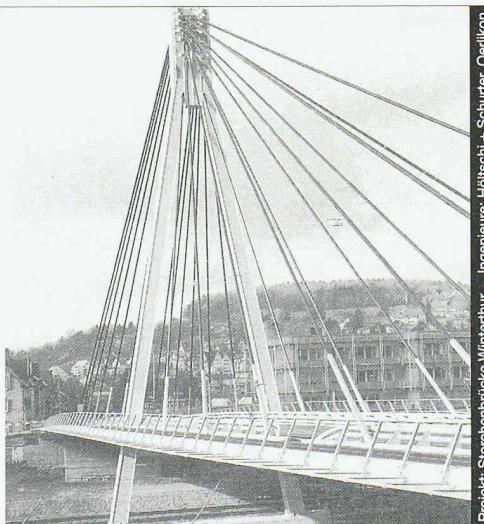
Ob Streifenfundamente oder Bodenplatten:

Mit dem 3m langen FIRIPA-Anschlusskorb hat **ein Mann** allein das Bewehren voll im Griff. Massgenau und sicher sitzt die Bewehrung in kürzester Zeit am richtigen Ort. Und da Zeit beim Bauen Geld ist, zahlt sich der FIRIPA Anschlusskorb mit Sicherheit aus.

Fragen Sie Ihren Fachhändler.

Fischer Rista AG	5734 Reinach	Tel. 062 771 67 67	Fax 062 771 69 69
RUWA Drahtschweißwerk AG	3454 Sumiswald	Tel. 034 432 35 35	Fax 034 432 35 55
Stahl Gerlafingen AG	4563 Gerlafingen	Tel. 032 674 22 22	Fax 032 674 28 46
Panfer	1522 Lucens	Tel. 021 906 10 30	Fax 021 906 10 31

# Brücken in Stahl



Projekt: Storchenbrücke Winterthur / Ingenieure: Höltzli + Schürter, Oerlikon

Nur mit diesem Baustoff sind die grössten Spannweiten möglich, dies mit Berücksichtigung der Wirtschaftlichkeit und des vorteilhaften Leistungsgewichtes. Stahl bietet eine nahezu unerschöpfliche Fülle von Möglichkeiten, Ihre Ideen zu verwirklichen.

Wir informieren Sie gerne kompetent und ausführlich.

**Tuchschenid**



Tuchschenid Engineering AG  
Kehlhofstrasse 54, CH-8501 Frauenfeld

Telefon 052 728 81 11  
Telefax 052 728 81 00



## Hochstdruck-Wasserstrahlen

### Bestellen Sie jetzt das neue Verbands- Handbuch!

Als Architekt, Ingenieur oder Bauplaner finden Sie darin alle Informationen über:

- Technik und Verfahren
- Anwendungsbereiche
- Testberichte
- Musterdevis
- Mitgliederliste
- und vieles mehr

Fordern Sie solange noch vorrätig ein Exemplar zum Preis von Fr. 65.–\* an beim:  
(\*exkl. Versandkosten)

## Hochstdruck-Wasserstrahlen

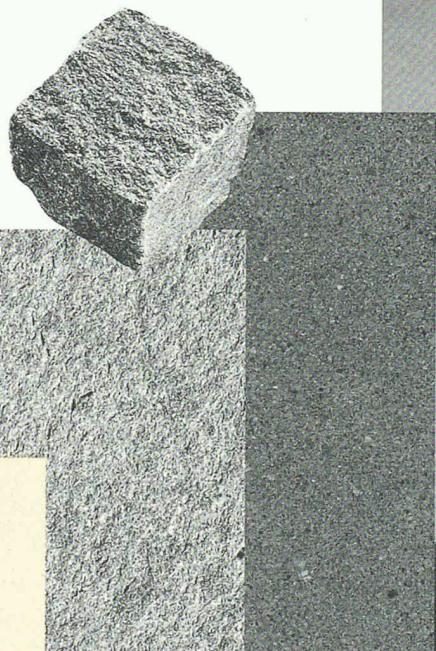


**Schweizerischer  
Fachverband für  
Hydrodynamik  
am Bau**

Postfach 71  
5303 Würenlingen  
Telefon 071-626 51 42  
Fax 071-626 51 31

## Hochstdruck-Wasserstrahlen

## NATURSTEIN MIT PROFIL



GUBER Natursteine AG  
6055 Alpnach

Tel. 041 670 28 28  
Fax 041 670 13 67  
E-Mail [info@guber.ch](mailto:info@guber.ch)



Mauchli Creative GmbH Friburgo

# PREZINC 500®

## Verzinkter Betonstahl S 500,

Debrunner & Acifer

**klöckner & co** multi metal distribution

PREZINC 500® ist ein verzinkter, profiliertes Betonstahl der Qualität S 500, der in einem besonderen Verfahren hergestellt wird. Dadurch gibt es keine Abplatzungen der Zinkschicht. Profitieren Sie von den herausragenden Eigenschaften und verlangen Sie unsere technischen Unterlagen oder unsere persönliche Beratung.

Überall in Ihrer Nähe!  
Telefon 0844 80 88 18

Internet: [www.d-a.ch](http://www.d-a.ch)





## structural monitoring



Lichtwellenleitersensoren  
Strukturüberwachung  
Engineering  
Leitung von  
Überwachungsprojekten  
Fortschrittene  
Auswertung von Messdaten



CH-6928 Manno  
Via Pobbiette 11  
Switzerland

Tel. +41 91 610 18 00  
Fax +41 91 610 18 01

e-mail: smartec@smartec.ch  
www: http://www.smartec.ch

Gehen Sie eiskalt auf  
Nummer Sicher!

Bodengefrieren im  
Tunnelbau

- 1000-fach bewährt
- zur Abdichtung
  - als Sicherung
  - gegen Grundbruch
- schnell und zuverlässig

PanGas – Vorsprung in der  
Gasteknologie.

[www.pangas.ch](http://www.pangas.ch)

kompetent  
rasch  
freundlich

PanGas®

Hauptsitz  
PanGas  
Postfach, 6002 Luzern  
Tel. 041 319 95 00  
Fax 041 319 95 15

Dagmersellen Winterthur Aigle

BRÜCKENBAU

**DILATEC**  
Die Abdichtung  
am Brückenrand

- Dauerhaft sicher
- Praxisbewährt
- Auf der Baustelle  
verschweissbar

**HUBER+SUHNER**

HUBER+SUHNER AG  
Dichtsysteme  
CH-8330 Pfäffikon/ZH  
Tel. +41 (0)1 952 22 82  
Fax +41 (0)1 952 22 10  
[www.hubersuhner.com](http://www.hubersuhner.com)

# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
<b>NEU</b> Consiglio di Stato Cantone Ticino Sezione della logistica e degli stabili erariali, via Lugano 23, 6500 Bellinzona, Tel. 091/814 41 80	<b>Palazzo delle Orsoline, Bellinzona TI</b> Ristrutturazione della Sala del Gran Consiglio e locali annessi. Costo stimato: ca. Fr. 2 500 000.–	Projektwettbewerb öffentlich
<b>NEU</b> Aalborg Municipality, Danish Foundation for Culture and Sport Facilities Betreuung: Federation of Danish Architects, Konkurrenzesekretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Copenhagen K, Tel +45 32 83 69 00	<b>Aqua-Center, Aalborg (DK)</b>	Projektwettbewerb öffentlich
Markt Meitingen Schlossstrasse 2, D-86405 Meitingen, Tel. +49 8271/81 99-0	<b>Herborthofen-Nord, Meitingen (D)</b> Städtebauliche Planung des 19,5 ha grossen Areals mit Wohnquartier	Planungswettbewerb Auswahl von 31 Teilnehmenden im Losver- fahren; Preissumme: DM 120 000.–
Comune di Milano Ufficio Concorsi di Progettazione del Comune di Milano, Raffaella Poletti, Melissa Martinelli, E-Mail: concorso.beic@tiscalinet.it Tel. +3902/8901 3883	<b>Europäische Informations- und Kulturbibliothek, Mailand</b>	Realisierungswettbewerb selektiv mit 10 Teilnehmenden Bearbeitungshonorar: je LIT 40 Mio.
Magistrat der Stadt Wien Magistratsabteilung 18, Att: SR Karl Glotter, Rathaus, A-1082 Wien Tel. +43 1/40 00-80 18, Fax 40 00-72 18, post@m18.magwien.gv.at	<b>Entwicklung Randzonen Schloss und Park Schönbrunn, Wien</b>	Ideenwettbewerb offen in zwei Stufen
Einwohnergemeinde Dornach Bauverwaltung, Hauptstrasse 33, 4143 Dornach	<b>Nepomuk, Dornach SO</b>	Investoren- und Architektenwettbewerb selektiv mit 5 bis 10 Teams
Tiefbauamt des Kantons Bern (zusammen mit Gemeinde Münsingen) Oberingenieurkreis II, «Ideenwettbewerb Ortsdurchfahrt Münsingen», Post- fach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84	<b>Umgestaltung Ortsdurchfahrt Münsingen BE</b>	offener Ideenwettbewerb mit anschliessen- dem Studienauftrag mit 2 bis 3 Teams Preissumme: Fr. 100 000.–
Freistaat Bayern Staatliches Hochbauamt Wien, Att. Anna Stubenrauch, Seestrasse 2, D-80538 München, Tel. +49 89/212 32-250, Fax 212 32-390	<b>Ziviljustizzentrum München</b> HNF: 14 450 m <sup>2</sup>	Realisierungswettbewerb selektiv Preissumme: DM 360 000.–
<b>NEU</b> Baudirektion des Kantons Zürich Hochbauamt, Stab, Walchestrasse 15, 8090 Zürich	<b>Staatsarchiv Zürich</b> Anpassung und Erweiterung	Projektwettbewerb selektiv mit mindestens 8 Teams und anschliessender GU-Submission
Coordinator of the West Kowloon Reclamation, Concept Plan Competition, Rm. 723,7F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, Fax 852/2117 0772, wkrcpc@pland.gov.hk	<b>Integrated Arts, Cultural and Entertainment District at the West Kowloon Reclamation, Hong Kong</b>	Ideenwettbewerb offen Gesamtpreissumme HK\$ 6,9 Mio.
<b>NEU</b> Schweizerische Bundesbahnen, Infrastruktur Liegenschaften Betreuung: Metron Raumplanung AG, Stahlrain 2, Postfach 253, 5201 Brugg	<b>Areal Milchküche, Bahnhof Winterthur ZH</b>	Studienauftrag selektiv mit 5 bis 6 Teams
Land Berlin, Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Abteilung Stadt- und Freiraumentwicklung, «Lénné-Preis», Am Köllnischen Park 3, 10173 Berlin, Tel. 030/90 25 17 21, Fax 90 25 16 04	<b>Peter-Joseph-Lenné-Preis 2001</b> drei Themengebiete	Ideenwettbewerb offen Preissumme 3800 Euro je Thema
Baudirektion des Kantons Zug Hochbauamt, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug Tel. 041/728 54 00, Fax 728 54 09, E-Mail: info.hba@bd.zg.ch	<b>Zentralspital und Pflegezentrum Baar ZG</b>	Gesamtleistungsstudienauftrag selektiv (1. Stufe: Ideenwettbewerb) mit maximal 5 Teilnehmenden in der zweiten Stufe
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch">www.sia.ch</a> (Ausschreibungen)		

# Autodesk Architectural Desktop

## Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.